Consiglio dell'Unione europea

Bruxelles, 26 febbraio 2015
(OR. en)

6289/15

Fascicolo interistituzionale: 2015/0033 (NLE)

ECO 23
ENT 26
MI 92
UNECE 3

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO che stabilisce la posizione che dev'essere adottata a nome dell'Unione europea nell'ambito dei comitati pertinenti della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite in merito alle proposte di modifiche ai regolamenti UN nn. 3, 7, 13, 19, 23, 37, 38, 41, 43, 45, 48, 50, 51, 53, 55, 59, 75, 78, 86, 98, 99, 106, 107, 110, 112, 113, 117, 119, 123, 128 e 129, alla modifica 2 al regolamento tecnico mondiale UN n. 3 per quanto riguarda la frenatura dei motocicli e alla modifica 3 al regolamento tecnico mondiale UN n. 4 per quanto riguarda la procedura di certificazione mondiale dei veicoli pesanti

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

che stabilisce la posizione che dev'essere adottata a nome dell'Unione europea nell'ambito dei comitati pertinenti della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite in merito alle proposte di modifiche ai regolamenti UN nn. 3, 7, 13, 19, 23, 37, 38, 41, 43, 45, 48, 50, 51, 53, 55, 59, 75, 78, 86, 98, 99, 106, 107, 110, 112, 113, 117, 119, 123, 128 e 129, alla modifica 2 al regolamento tecnico mondiale UN n. 3 per quanto riguarda la frenatura dei motocicli e alla modifica 3 al regolamento tecnico mondiale UN n. 4 per quanto riguarda la procedura di certificazione mondiale dei veicoli pesanti

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 114, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

(1) Conformemente alla decisione 97/836/CE del Consiglio[1], l'Unione ha aderito all'accordo della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (UNECE) relativo all'adozione di prescrizioni tecniche uniformi applicabili ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore e alle condizioni del riconoscimento reciproco delle omologazioni rilasciate sulla base di tali prescrizioni ("accordo del 1958 riveduto").

(2) Conformemente alla decisione 2000/125/CE del Consiglio[2], l'Unione ha aderito all'accordo sull'approvazione di regolamenti tecnici applicabili a livello mondiale ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore ("accordo parallelo").

---

[1] Decisione 97/836/CE del Consiglio, del 27 novembre 1997, ai fini dell'adesione della Comunità europea all'accordo della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite relativo all'adozione di prescrizioni tecniche uniformi applicabili ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore e alle condizioni del riconoscimento reciproco delle omologazioni rilasciate sulla base di tali prescrizioni ("accordo del 1958 riveduto") (GU L 346 del 17.12.1997, pag. 78).

[2] Decisione 2000/125/CE del Consiglio, del 31 gennaio 2000, relativa alla conclusione dell'accordo sull'approvazione di regolamenti tecnici applicabili a livello mondiale ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore ("accordo parallelo") (GU L 35 del 10.2.2000, pag. 12).

(3) La direttiva 2007/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio[1] ha sostituito i sistemi di omologazione degli Stati membri con una procedura di omologazione dell'Unione e ha istituito un quadro armonizzato recante le disposizioni amministrative e le prescrizioni tecniche generali per tutti i veicoli, i sistemi, i componenti e le entità tecniche nuovi. Tale direttiva ha integrato i regolamenti UN nel sistema UE di omologazione in quanto prescrizioni per l'omologazione o alternative alla legislazione dell'Unione. Dall'adozione di tale direttiva i regolamenti UN stanno progressivamente sostituendo la normativa dell'Unione nel quadro dell'omologazione UE dei veicoli.

(4) Alla luce dell'esperienza e dei progressi tecnici, è necessario aggiornare le prescrizioni relative ad alcuni elementi o caratteristiche disciplinati dai regolamenti UN nn. 3, 7, 13, 19, 23, 37, 38, 41, 43, 45, 48, 50, 51, 53, 55, 59, 75, 78, 86, 98, 99, 106, 107, 110, 112, 113, 117, 119, 123, 128 e 129, dal regolamento tecnico mondiale UN n. 3 per quanto riguarda la frenatura dei motocicli e dal regolamento tecnico mondiale UN n. 4 per quanto riguarda la procedura di certificazione mondiale dei veicoli pesanti.

(5) È pertanto necessario definire la posizione che dev'essere adottata a nome dell'Unione in sede di comitato amministrativo di cui all'accordo del 1958 riveduto e di comitato esecutivo di cui all'accordo parallelo per quanto concerne l'adozione di detti atti UN,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

[1] Direttiva 2007/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 settembre 2007, che istituisce un quadro per l'omologazione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi, nonché dei sistemi, componenti ed entità tecniche destinati a tali veicoli (direttiva quadro) (GU L 263 del 9.10.2007, pag. 1).

Articolo 1

La posizione che dev'essere adottata a nome dell'Unione in sede di comitato amministrativo dell'accordo del 1958 riveduto e di comitato esecutivo dell'accordo parallelo dal 10 al 13 marzo 2015 è quella di votare a favore degli atti UN elencati nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio
Il presidente

ALLEGATO

Proposta di supplemento 16 alla serie di modifiche 02 apportata al regolamento n. 3 (Catadiottri)	ECE/TRANS/WP.29/2015/14
Proposta di supplemento 24 alla serie di modifiche 02 apportata al regolamento n. 7 (Luci di posizione, di arresto, di ingombro)	ECE/TRANS/WP.29/2015/15
Proposta di supplemento 13 alla serie di modifiche 11 apportata al regolamento n. 13 (Frenatura dei veicoli pesanti)	ECE/TRANS/WP.29/2015/6
Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 04 apportata al regolamento n. 19 (Fendinebbia)	ECE/TRANS/WP.29/2015/16
Proposta di supplemento 20 al regolamento n. 23 (Proiettori di retromarcia)	ECE/TRANS/WP.29/2015/17
Proposta di supplemento 44 alla serie di modifiche 03 apportata al regolamento n. 37 (Lampade a incandescenza)	ECE/TRANS/WP.29/2015/18
Proposta di supplemento 17 al regolamento n. 38 (Proiettori fendinebbia posteriori)	ECE/TRANS/WP.29/2015/19
Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 04 apportata al regolamento n. 41 (Emissioni acustiche dei ciclomotori)	ECE/TRANS/WP.29/2015/2
Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 43 (Vetrature di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2015/11
Rettifica 5 della revisione 3 del regolamento n. 43 (Vetrature di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2015/34
Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 45 (Tergifari)	ECE/TRANS/WP.29/2015/20
Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 06 da apportare al regolamento n. 48 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2015/21 ECE/TRANS/WP.29/2015/21/Corr.1

Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 05 da apportare al regolamento n. 48 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2015/22 ECE/TRANS/WP.29/2015/22/Corr.1
Proposta di supplemento 15 alla serie di modifiche 04 da apportare al regolamento n. 48 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2015/23 ECE/TRANS/WP.29/2015/23/Corr.1
Proposta di supplemento 17 al regolamento n. 50 (Luci di posizione, stop, indicatori di direzione per ciclomotori e motocicli)	ECE/TRANS/WP.29/2015/24
Proposta di serie di modifiche 03 da apportare al regolamento n. 51 (Rumorosità dei veicoli delle categorie M e N)	ECE/TRANS/WP.29/2015/3
Proposta di supplemento 15 alla serie di modifiche 01 da apportare al regolamento n. 53 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione per veicoli L3)	ECE/TRANS/WP.29/2015/25 ECE/TRANS/WP.29/2015/25/Corr.1 ECE/TRANS/WP.29/2015/25/Corr.2
Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 55 (Collegamento meccanico)	ECE/TRANS/WP.29/2015/7
Proposta di serie di modifiche 02 da apportare al regolamento n. 59 (Dispositivi silenziatori di sostituzione)	ECE/TRANS/WP.29/2015/4
Proposta di supplemento 15 al regolamento n. 75 (Pneumatici per motocicli/ciclomotori)	ECE/TRANS/WP.29/2015/8
Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 03 apportata al regolamento n. 78 (Frenatura dei veicoli di categoria L)	ECE/TRANS/WP.29/2015/9
Proposta di supplemento 6 al regolamento n. 86 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione per i trattori agricoli)	ECE/TRANS/WP.29/2015/26
Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 98 (Proiettori con sorgente luminosa a scarica di gas)	ECE/TRANS/WP.29/2015/27

Proposta di supplemento 10 al regolamento n. 99 (Sorgenti luminose a scarica di gas)	ECE/TRANS/WP.29/2015/28
Proposta di supplemento 12 di modifiche al regolamento n. 106 (Pneumatici per veicoli agricoli)	ECE/TRANS/WP.29/2015/10
Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 06 apportata al regolamento n. 107 (Veicoli delle categorie M2 e M3)	ECE/TRANS/WP.29/2014/77
Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 05 apportata al regolamento n. 107 (Veicoli delle categorie M2 e M3)	ECE/TRANS/WP.29/2015/12
Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 06 apportata al regolamento n. 107 (Veicoli delle categorie M2 e M3)	ECE/TRANS/WP.29/2015/44
Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 110 (Veicoli a GNC/GNL)	ECE/TRANS/WP.29/2015/13
Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 112 (Proiettori che emettono un fascio anabbagliante asimmetrico)	ECE/TRANS/WP.29/2015/29
Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 113 (Proiettori che emettono un fascio anabbagliante simmetrico)	ECE/TRANS/WP.29/2015/30
Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 02 apportata al regolamento n. 117 (Pneumatici, resistenza al rotolamento, rumore di rotolamento e aderenza sul bagnato)	ECE/TRANS/WP.29/2015/5
Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 119 (Luci d'angolo)	ECE/TRANS/WP.29/2015/31
Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 01 apportata al regolamento n. 123 (Sistemi di adattamento automatico dell'illuminazione anteriore - AFS)	ECE/TRANS/WP.29/2015/32

Proposta di supplemento 4 al regolamento n. 128 (Sorgenti luminose a LED)	ECE/TRANS/WP.29/2015/33 ECE/TRANS/WP.29/2015/33/Corr.1
Proposta di supplemento 4 al regolamento n. 129 (Sistemi avanzati di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2015/43

Emendamento 2 al regolamento tecnico mondiale n. 3 (Frenatura dei motocicli)	ECE/TRANS/WP.29/2015/38 ECE/TRANS/WP.29/2015/39 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/37
Emendamento 3 al regolamento tecnico mondiale n. 4 (Procedura di certificazione mondiale dei veicoli pesanti)	ECE/TRANS/WP.29/2014/84 ECE/TRANS/WP.29/2014/85 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/29 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/38